



Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e
delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

altre cerchie interessate

Berna, 11 ottobre 2021

Revisioni parziali dell'ordinanza sulla pianificazione del territorio, dell'ordinanza sull'efficienza energetica e dell'ordinanza sugli impianti a bassa tensione: avvio della procedura di consultazione

Gentili signore e signori,

il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) svolge una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna e altre cerchie interessate concernente le revisioni parziali previste per l'ordinanza sulla pianificazione del territorio (OPT), l'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne) e l'ordinanza sugli impianti a bassa tensione (OIBT).

Il termine di consultazione dura fino al **25 gennaio 2022**.

Vi invitiamo a prendere posizione sugli avamprogetti posti in consultazione e sulle spiegazioni nei vari rapporti esplicativi.

La documentazione relativa alla consultazione è disponibile al seguente indirizzo:

<https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing#DATEC>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

verordnungsrevisionen@bfe.admin.ch

In vista di eventuali domande da parte nostra, vi preghiamo di indicarci un vostro interlocutore e il relativo recapito.

Una volta scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati su Internet.



Per qualsiasi domanda o informazione potrete rivolgervi alle seguenti persone:

Ordinanza	Interlocutore	Ufficio	N. di tel.	E-mail
OPT	Christoph de Quervain	ARE	058 462 40 84	christoph.dequervain@are.admin.ch
OEENE	Thomas Weiss	UFE	058 463 29 05	thomas.weiss@bfe.admin.ch
OIBT	Sven Schelling	UFE	058 464 53 89	sven.schelling@bfe.admin.ch
Domande generali	Nico Häusler	UFE	058 462 48 26	nico.haeusler@bfe.admin.ch

Vi ringrazio sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale